



COMISIA
EUROPEANĂ

ÎNALTUL REPREZENTANT AL UNIUNII
EUROPENE PENTRU AFACERI EXTERNE ȘI
POLITICA DE SECURITATE

Bruxelles, 20.1.2012
COM(2012) 23 final

2012/0005 (NLE)

Propunere comună de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

**de modificare a Regulamentului (UE) nr. 961/2010 privind măsuri restrictive împotriva
Iranului**

EXPUNERE DE MOTIVE

- (1) La 25 octombrie 2010, Consiliul a adoptat Regulamentul (UE) nr. 961/2010 care confirmă măsurile restrictive luate începând din 2007 și prevede măsuri restrictive suplimentare împotriva Iranului pentru a se conforma Rezoluției 1929 (2010) a Consiliului de Securitate al ONU și măsurilor de însoțire, astfel cum a solicitat Consiliul European în declarația sa din 17 iunie 2010.
- (2) Aceste măsuri restrictive au inclus înghețarea activelor anumitor persoane și entități.
- (3) În prezent, Consiliul propune ca pe lista persoanelor sau a entităților vizate să se adauge o instituție financiară, în privința căreia propune introducerea unor derogări specifice.
- (4) Prin urmare, este necesar să se modifice Regulamentul (UE) nr. 961/2010 din 25 octombrie 2010 privind măsuri restrictive împotriva Iranului, pentru a se încorpora aceste derogări.

Propunere comună de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (UE) nr. 961/2010 privind măsuri restrictive împotriva Iranului

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 215,

având în vedere Decizia 2012/.../PESC a Consiliului din ...¹ de modificare a Deciziei 2010/413/PESC a Consiliului din 26 iulie 2010 privind măsuri restrictive împotriva Iranului²,

având în vedere propunerea comună a Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și a Comisiei,

întrucât:

- (1) La 25 octombrie 2010, Consiliul a adoptat Regulamentul (UE) nr. 961/2010 care confirmă măsurile restrictive luate începând din 2007 și prevede măsuri restrictive suplimentare împotriva Iranului pentru a se conforma Rezoluției 1929 (2010) a Consiliului de Securitate al ONU și măsurilor de însoțire, astfel cum a solicitat Consiliul European în declarația sa din 17 iunie 2010.
- (2) Aceste măsuri restrictive au inclus înghețarea activelor anumitor persoane și entități.
- (3) La 23 ianuarie 2012, Consiliul a adoptat Decizia 2012/.../PESC prin care a adăugat la lista persoanelor sau a entităților vizate o instituție financiară, în privința căreia propune introducerea unor derogări specifice.
- (4) Unele dintre aceste măsuri intră în domeniul de aplicare al Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene și, prin urmare, este necesară o reglementare la nivelul Uniunii pentru punerea lor în aplicare, în special în scopul de a se asigura aplicarea uniformă a acestor măsuri de către operatorii economici în toate statele membre.
- (5) Prin urmare, este necesar să se modifice Regulamentul (UE) nr. 961/2010 pentru a se încorporează aceste derogări.
- (6) În scopul de a se asigura eficacitatea măsurilor prevăzute de prezentul regulament, acesta ar trebui să intre în vigoare la data publicării,

¹

JO

²

JO L 195, 27.7.2010, p. 39.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (UE) nr. 961/2010 se modifică după cum urmează:

Se inserează următorul articol:

„Articolul 19a

Prin derogare de la articolul 16, interdicțiile de la articolul 16 nu se aplică:

- (a)
 - (i) unui transfer de către sau prin intermediul [*entitate confidențială*] de fonduri sau de resurse economice primite și înghețate după data desemnării sale sau
 - (ii) unui transfer de fonduri sau de resurse economice către sau prin intermediul [*entitate confidențială*], în cazul în care transferul are legătură cu efectuarea de către o persoană sau o entitate neinclusă pe lista din anexa VII sau VIII a unei plăți datorate în legătură cu un anumit contract comercial,

cu condiția ca autoritatea competentă a statului membru relevant să fi stabilit, de la caz la caz, că plata nu va fi primită, în mod direct sau indirect, de orice altă persoană sau entitate inclusă pe lista din anexa VII sau VIII sau
- (b) unui transfer efectuat de către sau prin intermediul [*entitate confidențială*] de fonduri sau de resurse economice pentru a furniza instituțiilor financiare aflate sub jurisdicția statelor membre lichidități în scopul finanțării comerțului, cu condiția ca transferul să fi fost autorizat de autoritatea competentă a statului membru relevant.”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

*Pentru Consiliu,
Președintele*